

# EL INDEPENDIENTE

## DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I

San José, Costa Rica, sábado 25 de Mayo de 1907

NÚMERO 22

### LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Ca.

Desde esta fecha hasta nuevo aviso, queda restablecido el servicio entre Limón y New Orleans y Mobile. Esta línea ofrece grandes ventajas á sus pasajeros por su rapidez, pues no gasta más que cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de 1ª á New Orleans y Mobile..... \$ 50 00 oro americano  
Pasaje de 1ª ida y vuelta á N. Orleans y Mobile. 80 00 "  
Limón 10 de febrero de 1907.

R. SCHWAPPE,  
Administrador h. s. o.

### Línea Hamburguesa Americana

#### Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por

#### El Prinz August Wilhelm y el Prinz Joachim

de cinco mil toneladas cada uno

Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo, etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

#### TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón á New York, Primera clase

Por Prinz August Wilhelm..... \$ 75 dollars  
" Prinz Joachim..... 75 "  
" Sarnia y Sibiria..... 50 "

Todos tienen Médico y Camarera.

28 de abril

JOHN M. KEITH, Agente

## GABRIEL CORONADO

suroeste del Mercado

Frente á "La Proveedora"

Ofrece á su numerosa clientela un surtido completo en mercaderías, tanto extranjeras como del país.

Tiene, además, una existencia magnífica de suela, que vende á precios más bajos que ningún otro establecimiento.

## Fotografía Rudd

Es la primera del país. Se trabajan retratos de todos tamaños y ampliaciones en retratos al crayón y en color.

Dispone para sus trabajos y para la venta, de un magnífico surtido de cuadros y molduras.

Vende colecciones de vistas de Costa Rica, estereoscopias y para linterna mágica.

El trabajo es esmerado y el precio bajo.

Dirigirse á la fotografía Rudd, calle del Tranvía, cerca del Banco Anglo.

## CERVECERIA TRAUUBE

### LAGER BIER

Cerveza Negra Marca ESTRELLA

BEST STOUT PORTER

## JUAN KNÖHR HIJOS

Almacén de Géneros y Abarrotes

Ventas al por mayor y en condiciones liberales

### Panadería de la Soledad

En este renombrado establecimiento, del que se proveen aun las familias que viven á largas distancias, de elabora el pan con el mayor esmero y se vende á toda hora del día.

## T. Assmann & Cia.

Almacén de abarroses y géneros

Unicos importadores de la legítima

### BREVA KEYSTONE

San José, 27 de abril de 1907

## Robert Hermanos

Almacén de ropa hecha y novedades

Casa establecida en 1878

### Acaban de llegar

Capas de hule de calidad superior, especiales para montar.

Ponchos Macferlanes y sobretodos impermeables.

Capitas para colegiales.

Zapatos ahulados, Polainas y Paraguas; los hay desde Cj. 1.50.

De todo gran surtido y á precios sin competencia

En casimires, gran existencia

## Botica de París

Consultorio del doctor B. D. Tamayo

Apartado 186

Apartado 186

Surtido completo de drogas y de diversas especialidades. Distintos preparados contra la sífilis y toda las impurezas de la sangre. El heroico depurativo PURIFICACION. Santal Monal, para la rápida curación de la blenorragia ó gonorrea. Sodium, para usar por la vía hipodérmica contra la sífilis y el reumatismo. Acaba de llegar un pedido de drogas y especialidades que se hizo á los Estados Unidos. Farmacéutico regente, don Octavio Saborío.

## FERRERIA

Miguel Macaya & Cía

San José y Limón

Los clientes de la línea pueden dirigir sus órdenes á nuestra Sucursal en Limón, donde encontrarán surtido completo en el ramo.

MIGUEL MACAYA,—Socio Gerente.

## FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Mosaicos superiores y más baratos que los demás que se venden en la plaza. Para precios y condiciones dirigirse al Ingeniero don Lesmes S. Jiménez, y de venta en la Ferrería de don Miguel Macaya.

## Bazar del Mercado

-N. 249-

## JOSE ESQUIVEL

Este gran establecimiento de tejidos, el más popular de la república cuenta siempre con un colosal y variado surtido de todos los artículos concernientes al ramo, importados directamente de los más afamados centros fabriles de Europa y América, lo que le permite ofrecerlos más baratos á su numerosa clientela que cualquiera de sus colegas.

Avenida Central, esquina opuesta al mercado.

## 25 de mayo

Santa Franca

Santa Franca nació en Placencia de Italia, el año de Jesucristo 1173, de la ilustre familia de los Condes de Vidalle. Dios la previno de sus misericordias desde una edad tan tierna, que no teniendo aun sino siete años declaró ella que quería renunciar al siglo, á fin de servir únicamente á Dios. Sobre esta declaración, su padre que era un hombre virtuoso, la entró en el Monasterio de San Ciro de Placencia, para que allí fuese criada en el temor de Dios; y la Santa profesó á los catorce años.

Luego que abrazó la vida monástica, pasó todas las Cuaresmas sin comer cosa alguna cocida; se contentaba con pan seco, con el cual solamente comía algunas legumbres y algunas yerbas crudas sin sal ni algún otro condimento. Habiendo arruinado su salud una abstinencia tan rigida, no solamente la sufría la Santa con paciencia sino también con alegría, y muchas veces se la vió á los pies de los altares pedir á Dios la disolución de su cuerpo, á fin de que su alma pudiese gozar de la gloria eterna. "Señor, decía con el Rey Profeta, sacad mi alma de esta prisión cuándo ire á juntarme con Vos? cuándo me presentaré delante de vuestra magestad? cuándo me colmaréis de alegría mostrándome vuestro rostro?"

Dios quiso finalmente oír los deseos ardientes por los cuales había tanto suspirado. Hacia la mitad de la Cuaresma del año de 1218, se halló repentinamente acometida de un mal de estómago que la atormentaba con mucha violencia; y el 25 de abril del mismo año pasó á gozar los bienes eternos.

## Cielo sin nubes

### La Cadena

Simón era un muchacho de poca honradez; apenas si era mejor que un ladrón. Verdad era que no robaba directamente; pero si encontraba alguna cosa, se la guardaba siempre, aunque conociese bien su dueño.

Una mañana pasó por delante del taller de un cerrajero, distinguiendo, no lejos de la puerta, sobre el piso de la calle, una hermosa cadena de hierro que parecía perdida. Simón miró al punto á derecha é izquierda para cerciorarse de que nadie le veía, y luego, inclinóse con presteza y cogió la cadena. Mas en el mismo instante lanzó un grito terrible y la dejó caer al suelo. La cadena estaba aún casi enrojecida y el desgraciado se había quemado horriblemente los dedos.

El cerrajero, que había arrojado la cadena al suelo para que se enfriase, corrió al grito de Simón y le dijo:

—¡Ah! ¿Conque te has quemado la mano?

—¡Bien merecido lo tienes! Para que no te suceda algo peor, recuerda bien esto:

No toques los bienes de otro: poner sobre ellos la mano es tocar un hierro ardiente que te quemará, malvado.

DIRECTOR

Manuel Alfredo Casal

EDITOR

Carlos M. Jiménez

ADMINISTRADOR Y AGENTE GENERAL, RESPECTIVAMENTE,

Luis Alfredo y

Miguel A. Casal.

## Nota editorial

Con motivo de ser nuestra oficina de redacción la más próxima al lugar del incendio ocurrido ayer, apenas estalló éste, nuestro cronista se constituyó en el lugar del siniestro, y como si dijéramos recogió desde la primera manifestación,

Amén del relato hicimos aplicaciones lamentando el tardío funcionamiento de las bombas que trabajaron cerca de una hora más tarde, y además tributamos aplauso por la conducta enérgica de los que lidiaron arrojadamente y valientemente por dominar el voraz elemento.

Dimos el material á las cajas para la edición de ayer. Motivos de salud nos obligaron á retirarnos á las 2 de la mañana, y ¿cuál sería nuestra desagradable sorpresa cuando al volver á la oficina notamos el diario desprovisto de la crónica aludida?

Como debemos á nuestros suscritores la noticia detallada no obstante lo tarde, la damos á continuación, siquiera de manera más sucinta.

EL DIRECTOR.

## "El incendio de ayer"

Como á la una y media de la tarde se principió á notar que se estaba incendiando la casa de D. Natividad Rodríguez, sita en la sexta avenida este, y á la alarma del vecindario el policial de línea dió la voz de incendio y lo comunicó á la Segunda Sección de Policía.

Inmediatamente el Sr. comandante Campos con gran actividad llevó al lugar del suceso á un pelotón de policiales y colocó en los tejados á unos para cortar la comunicación de las llamas con las casas vecinas, y á otros en las bocacalles y las puertas de las casas amenazadas.

Como no llegaron las bombas apagadoras sino como un cuarto de hora después, el fuego siguió tomando regulares proporciones hasta abrazar por completo la casa dicha y las dos de cada uno de sus lados. La una de doña Rosaura Rodríguez v. de Chase y la otra de doña Julia Rodríguez de Nieto; también el fuego consumió parte de la fábrica de D. Eloy González, en la que fué preciso destruir con hacha otra parte para dejar aislado el fuego.

En la casa de D. Ernesto Foster fue preciso también destruir una parte para salvarla, pues queda junto con las casas destruidas.

A la media hora de comenzado el incendio principió á

funcionar la bomba, y á las tres estaba ya completamente sofocado. Se debe principalmente el que el daño no fuera mayor, á la actividad de Campos y sus subalternos, entre los que recordamos á los sargentos Anibal Morales, Clodomiro González, el inspector José Vargas y á los policiales Juan Rafael Quirós, Juan Umaña, Francisco Fallas, Romualdo Fallas, Miguel Soto, Julio Cedeño, Ramón Mora Chacón, Pedro Ramírez y unos cuantos más de la primera sección.

Lo primero que hizo el vecindario fue pasar sus muebles á otras casas, operación practicada por caballeros de la buena sociedad en su mayor parte.

Varias personas particulares prepararon á los techos de las casas á apagar con baldes de agua y á aislar los edificios contiguos al incendio.

Por ser tanto el movimiento que se formó y por ignorar los nombres de algunos, citaremos á Hernán Fernández, Cleto Herrera, Cecilio Sandoval, Cornelio Salazar, Allen Anderson y Daniel Herrera. D. Samuel Montandón hacía como jefe de bomberos, contribuyendo en mucho á la extinción del voraz elemento.

A las tres menos seis minutos, al estar botando las paredes de las casas quemadas, y al caer un lienzo de pared á la calle, arrastró consigo los alambres de la luz eléctrica, los que se llevaron al suelo el poste de la esquina de Mr. Foster y otro frente á los talleres de don Eloy González. No obstante estar al rededor de dichos postes sin número de curiosos, quiso la suerte que no hubiera desgracia que lamentar, pues si algunos salieron golpeados fué muy ligeramente.

### ¿Cómo principió el fuego?

La cocinera de la casa de don Natividad se sentía muy aperejada y soñolienta, y resolvió llenar bastante de leña la cocina para que no se apagara, y se retiró á dormir á su cuarto: la leña que era de buena calidad (mejor no lo hubiera sido) formó inmensas llamaradas, las que subieron por la chimenea y prendieron las maderas del techo.

Las pérdidas son regulares y pueden valorarse en veinte mil colones; pero lo más de lamentarse es que las personas damnificadas son todas pobres.

Lamenta "El Independiente" lo sucedido, se duele de los perdidosos y llama la atención á fin de que se organice sobre mejor pie el servicio de bombas y pide favor para los damnificados pobres.

## Dios en último resultado

La idea del deber es un hecho inherente á la naturaleza humana. Esa idea no proviene de la educación, ni de la legislación; pero la educación la desarrolla y confirma, y la legislación la consagra públicamente en bien del orden social. Sucede con tal idea lo que con aquellas que constituyen el fondo de la racionalidad: los axiomas matemáticos, por ejemplo, no son producto de la educación; esos principios son inherentes á la inteligencia, y la educación les comunica cierto desarrollo. Desde que tenemos uso de razón sabemos que hay

distinción y oposición entre el bien y el mal, y que existe una regla á que debemos someter nuestras acciones, so pena de degradar nuestra condición de seres racionales. Esta regla no se nos presenta desde luego en todo su carácter de universalidad y necesidad, como se presenta más tarde al pensamiento reflexivo, pero nos acompaña en todas las acciones de nuestra vida, siempre presente á la conciencia, y pronta siempre á darnos su consejo cuando nos llega el caso de necesitarlo.

Desde niños tenemos cierto criterio para juzgar de la bondad ó la malicia de las acciones: sabemos si un hecho es bueno ó es malo, sentimos simpatía hacia las acciones buenas y repugnancia por las malas; creemos que el hombre virtuoso merece y el criminal desmerece; y que el uno es digno de una recompensa y el otro lo es de un castigo; el criminal nos inspira aversión y desprecio, y el virtuoso nos atrae por medio de la simpatía, el aprecio y hasta la admiración. Jamás podemos ser indiferentes en lo que dice relación con el bien y el mal, si bien nos hallemos sumidos en la degradación más completa. Cuando tiene lugar un hecho sublimemente heroico ó horriblemente criminoso, de tal manera se despierta el sentido moral público, que en ese momento se podría creer que en todos los hombres no hay sino instintos de virtud. Poco importa que cada cual torne á su indiferentismo ó á sus vicios: la idea del bien se dejó ver de súbito en toda su esplendorosa majestad.

Los principios fundamentales del espíritu humano se resisten á la análisis, por lo cual se hace difícil definirlos: un axioma no se puede demostrar, porque se resiste á ser analizado. La idea del bien ó el deber es de las fundamentales del espíritu humano; es una ley de la naturaleza del hombre, un hecho: por eso, cuando se la somete á la análisis, hay que llegar, en último término, á DIOS.

## Abajo el robo

Entre los pecados que claman venganza al cielo figura en primera línea el del mercader que engaña miserablemente á la clase proletaria, por carecer ésta de medios eficaces para pedir y obtener, ora la indemnización del perjuicio ora el condigno castigo del culpado.

El señor Agente 1º Principal de Policía ha dictado con tal motivo la excitación que publicamos á continuación y que, así lo esperamos, no será esta vez letra muerta, pues el proletariado por múltiples razones merece al respecto más atención que las clases adineradas.

He aquí la excitación:

### "AL PUBLICO"

Tiene noticia esta autoridad de que varios comerciantes al detal de esta plaza defraudan en cantidad al vender con sus pesas y medidas. Con el fin de impedir ese abuso, se replica al comprador, que cuando notare diferencia en sus compras, dé cuenta inmediatamente á este Despacho para la imposición de la pena al vendedor.

24 de mayo de 1907.

GREGORIO FUENTES.

## EL TRIUNFO de la Iglesia en Francia

La doctrina es una é inmutable; los Supremos Gerarcas de la Iglesia se mantienen, pues, firmes en su defensa. Ahora, la política de la Iglesia puede variar, dadas muchas circunstancias y sobre todo la de tiempo. Pío IX fué exigente y León XIII diplomático. De la política de Pío X desconfiaban muchos, sin tomar en cuenta la circunstancia del tiempo en que vivimos. Pues ya lo decíamos: Pío X ha aparecido mucho de sus dos ilustres inmediatos antecesores exige, pero dándole tiempo al tiempo. Y con esa política sabia, reveladora de su profundo conocimiento de los hombres y de la época, ha triunfado en toda la línea, secundado habilísimamente por el episcopado francés.

Así se desprende del estudio de la ley pertinente, la cual no es sino una cumplida satisfacción á las demandas del episcopado, como puede verse por el contexto de la mencionada ley.

El artículo primero, que es el esencial, dispone que para celebrar reuniones no hay necesidad de permiso previo. Siendo, pues, libre el ejercicio del derecho de asociación, el clero podrá celebrar libremente sus reuniones culturales.

Esperamos tener noticias de muy buena fuente, para ocuparnos en tratar, en nuestros próximos números, de la devoción de los bienes arrebatados, la cual, según parece, también está en vía de un satisfactorio arreglo.

## Corte de Justicia

Vistas para el martes 28

Sala 1ª.—José Trinidad Díaz Barbosa, Requier Castro Casante.

Sala 2ª.—José Figueroa Rucavado, prisión arbitraria. Casación.—No hay.

## Dos en uno

Mañana tendrán lugar en un mismo templo dos acontecimientos notables, de esos que sólo se verifican muy de tarde en tarde y que no debemos por consiguiente dejar de presenciar.

A las 7½ de la mañana se verificará en la parroquia del Carmen la visita canónica del muy distinguido Obispo señor Doctor Stork, y después de las ceremonias S. S. I. celebrará misa en la iglesia del mismo nombre; terminará con una plática de esas sabrosísimas y de tendencias marcadas y prácticas con que siempre luce el doctor Stork, su privilegiado talento y nobles intenciones.

En la misma parroquia y el mismo día tendrá lugar la fiesta de la Santísima Trinidad.

## La ciudad de Limón

11

Los puntos económicos más sobresalientes del estado de la Comarca de Limón son los siguientes:

1. Las pingües utilidades que deja la explotación del banano permitiendo pagar inusitados sueldos haciendo la competencia á las empresas del interior del país.  
2. Esa condición ha atraído á la Comarca emigración; pero insólida,

porque siendo la mayor parte extranjera y estando sujeta al capricho de una única empresa, ó al buen ó mal éxito de ella, y pudiendo fácilmente volverse onerosa ó poco lucrativa, en ese caso la inmigración retornaría á sus correspondientes países dejando casi sola la comarca y ciudad de Limón.

3. Que tanto los extranjeros como los del país generalmente sólo permanecen en la comarca un tiempo más ó menos corto mientras hacen capital, y después se retiran; cosa que le da el carácter de población flotante.

4. Que siendo la subsistencia de la vida muchísimo más cara que en el resto del país, el Gobierno tiene que remunerar sus empleados con sueldos exorbitantes que sacrifican la Nación.

5. Que la propiedad raíz ha alcanzado alto valor, fuera de lo natural; y por consiguiente, piensa al fracaso y á bancarrota de los empresarios.

6. Que el comercio natural del desenvolvimiento económico y del medio ambiente en que está, gira bajo la carestía de los precios.

7. Que la experiencia ha demostrado, que los altos jornales á la vez que la carestía en sumo grado de la subsistencia de la vida, deja pérdida segura á los que emprendan en otros ramos de agricultura; razón por la que los limonenses tienen que introducir de fuera y del interior del país los artículos de primera necesidad; lo que contribuye á hacer más cara y casi imposible la subsistencia de las otras poblaciones del país.

8. Que la economía de la comarca está poco enlazada con la del resto de la nación, pues sus negocios son en su mayor parte con el exterior produciendo un fuerte "drenaje".

9. Que existe en gran parte lo que en economía política se llama "drenaje", esto es, salida sin retorno.

10. Que el sistema económico gira únicamente bajo la influencia de un solo ramo de industria, que por la pronta descomposición de su producto y la dificultad de la exportación, permite el monopolio, siendo imposible que el individuo de poco capital pueda competir con la libre concurrencia.

11.—Que la ciudad está completamente aislada, sin caminos de ninguna clase, excepto la vía férrea por la cual hay que hacer todo el tráfico, aun el de los productos más cercanos.

Esas circunstancias para un cálculo podrían descomponerse de la manera siguiente:

### CIRCUNSTANCIAS QUE PARECEN FAVORABLES:

La existencia de la vía férrea  
El progreso de la población de Limón.

El ensanche de la United Fruit Co.

Los altos sueldos y jornales.  
El comercio y la mayor producción de aduanas.

### CIRCUNSTANCIAS QUE PARECEN DESFAVORABLES:

Los altos sueldos y jornales no beneficiando á los dependientes y jornaleros, puesto que si ganan doble también la subsistencia de la vida es doble, con la desventaja de ser lugares insanos.

Ser la población flotante y en su mayor parte extranjera; por cuyo motivo la comarca y ciudad con un desastre económico fácilmente puede despoblarse.

Que la administración pública cuesta excesivamente á la nación.

El poco ó tal vez ningún aprovechamiento que tiene la Nación de esa comarca.

La pronta esterilización de los terrenos, ser muy pantanosos é insalubres.

Estar sujeta á una única industria.

Ahora, ¿qué medidas deben tomarse para mejorar ese estado de cosas y hacer firme el progreso de la ciudad y de la comarca?

Veremos en los artículos siguientes.

# OTTO ANDRÉ

## Nuevo Almacén

Frente á los señores Miguel Macaya y Co.

ESPECIALIDAD EN

Medias Camisas Bordados Cintas Botones  
Gamisetas Sombreros Pasamanería Hiladillas Pañoletas  
Calzoncillos Encajes Pañuelos Hilos Frazadas

Tiliches en general.—Gran surtido nuevo.—Precios sin competencia.

Otto André

### Congreso

SESIÓN DEL VIERNES 24.

Se abre á las 3 p. m. con 28 diputados que después llegan á 30.

El señor Cbinchilla pide se declare nacional la carretera últimamente abierta entre el Naranjo y Atenas.

Admitido el proyecto.

El Sr. Gutiérrez (don Tobías) hace moción para que se interpele á la Secretaría de Relaciones Exteriores acerca del estado actual de las nuestras con Nicaragua.

El señor Jiménez (don Carlos María) pide que el asunto se discuta en sesión secreta, y así se acuerda.

Suponemos que el Congreso consideraría imprudente traer á las deliberaciones de la Cámara los secretos de la diplomacia: ello es que el señor Ministro no fué llamado: los padres de la Patria salieron del Congreso á las 5 p. m.

### DIRECCION GENERAL DE CORREOS

#### CARTAS REZAGADAS

Señoras:—Apolonia Sánchez v. de Ríos, Joaquina F. v. de Rivera, Severa Fonseca Z., Aurelia Mora E., Urbana Chaves, Ana E. Fonseca, Gregoria L. de Hernández, Jesús Q. v. de Mora, Felicitas Carvajal, Clementina Aguilar, Juana Montero, Esmeralda Castro, Trinidad León F., Tremedal Herrera, María U. de Quesada, Piedades Navarro.

Señores:—Manuel Blanco G., Rafael Brenes V., Francisco María Núñez, Felipe Villalobos, Juan Fernández G., Pedro Agüero González, Baltasar Miranda, Lorenzo Martín, Maximino Vargas, Ledo. L. C. Rodríguez, Jesús Valerín, Isafas Garrido, Rafael Zúñiga, Luis Chacón, Rafael Gómez, Antonio Vega O., Félix Delgado, Juan Torres, José Guiseppe, Fidel Menses, Antonio Incera, Rafael Chacón, E. Uhlmann, Santiago Brenes C. (2), José Ortega Coronado, Florentino Castro S., Elías Segura F., Octavio Rojas, Genaro Aguilar H., Eliseo Vargas, Ernesto Vargas C.

Postales:—Juana Espinoza, Jesús Quirós, Rosalía Gómez, José Rafael Zamoar.

Certificados:—L. A. Reyes, W. Nal Teaser.

Multas:—Bozoli Francisco, Anselma Ramirez, P. T. Thornburn, T. H. Robertson.

#### EXTERIOR

Señoras:—Guadalupe de Fernández, Isolina Acevedo, Jesusa Baruetabria, Mariana Bermúdez.

Señores:—Manuel Pino, Vicente Santa Cruz, Ricardo Sánchez S., Teodoro Ruis G. (4), Dolores Gutiérrez (2), Antonio Henstock, T. Ruch, Juan Rafael Chaves, Rafael A. Barbosa, José Suturis, C. Blenel, Juan Comas (2), J. Esteban Retes (2).  
San José, 22 de mayo de 1907.

### CABLES

Colonia, 23.—El Gobierno español concede permiso á empresa alemana para tocar Santa Cruz de Tenerife con línea de Eurder á New York.

Petersburgo, 23.—La Duma telegrofió sus felicitaciones á la dieta de Finlandia que se abre mañana, diciéndole que dicho cuerpo fué electo de la manera más perfecta de Europa.

Nápoles, 23.—Real Yate inglés llegó esta tarde inesperadamente. Ayer tarde salió de Mesina para Gibraltar; pero enfermedad Princesa Victoria lo hizo entrar en Nápoles.

Varsovia, 23.—Se ordenó á 2,000 lanceros poloneses de la guardia imperial marcharan inmediatamente para Tzarvekeeselo.

Londres, 23.—Los reyes de España é Inglaterra proyectan pasar temporadas juntos en España; con este fin se está negociando la adquisición de extensos terrenos pintorescos en la Isla de Cortejada, cercana á Villa Garcia; marchan arquitectos para reconocer los terrenos y levantar planos.

Valparaíso, 23.—Ceballos y el Ministro de Bolivia han firmado protocolo del tratado para la construcción de un ferrocarril de la Paz conectando el ferrocarril central argentino con el ferrocarril septentrional, establecida la comunicación ferrocarrilera entre Buenos Aires y La Paz, lo que asegurará la salida de los productos bolivianos por el litoral del Atlántico.

Petersburgo, 23.—Como resultado del registro de las habitaciones de Ozel, diputado social demócrata ó la Duma donde efectuábanse las reuniones de los revolucionarios, la policía arrestó á 20 miembros de la liga revolucionaria del ejército. La mayor parte son reclutas jóvenes, pero también algunos son oficiales. Los documentos decomisados indican que la liga está fuerte en la Rusia meridional, Cáucaso, Finlandia y Siberia.

Alsingfors, 23.—Hoy abrióse la primera dieta de una cámara electoral bajo la nueva constitución. Los miembros que más llamaron la atención fueron 19 diputados mujeres, siendo ellas las primeras legisladoras mujeres electas en Europa. En todos los partidos representados en la dieta, encuéntrase una ó más mujeres.

Londres, 23.—Los unionistas de Rutlens invitaron á Lord Curson á disputar la diputación de dicho lugar vacante á causa de la muerte de Mr. Finch.

Atenas, 23.—A consecuencia del gran número de refugiados que llegan á Grecia procedentes de Bulgaria y otras partes, se ha autorizado un empréstito de diez millones de francos con el fin de comprar utensilios de toda clase para dichos refugiados que les permitan comenzar de nuevo la vida en este país.

### Registro social

—La respetable matrona doña Catarina Racavado v. de González se siente muy restablecida de la penosa enfermedad que la acometió en estos días, de lo cual nos alegramos.

—Presentamos muy atento saludo á doña Sacramento de Carmona, que se encuentra entre nosotros procedente de San Isidro.

—La estimable señora doña María Solórzano v. de Castro, ya mejorada de sus males, volvió á Alajuela, lugar de su residencia.

—Don Luis Espinach y señora regresaron á Limón, después de una corta temporada en esta capital.

—La cosecha para lo que falta de este año va á ser grande en San José; sabemos de unas cuantas parejas, cuyos nombres iremos publicando por docenas.

Primera docena:  
R. A. B. y C. C. B.—A. B. y J. C. B.—E. C. y E. S.—M. M. y S. A. M. A. y T. B.—L. H. y M. B.—J. R. y M. A.—M. S. y I. L.—J. M. B. y M. G. C.—A. L. y A. M.—S. C. y A. L.—J. F. y C. C.

Bien por la sociedad.

—El jovencito Rogelio Castro Echeverría está en cama atacado de fiebre.

—El señor cura de San Rafael de Heredia, presbítero don Santiago Zúñiga, se encuentra en esta capital. Lo saludamos atentamente.

—Un grupo de respetables personas ha constituido en comisión para levantar una lista de contribuyentes con el fin de socorrer á los damnificados por el incendio de anteayer; figuran en él don Alberto Odio, don Juan Montealegre, don Enrique Lamicq y don Miguel Coronado. También hay la idea en otros de organizar una función teatral con el mismo objeto.

—Don Tobías Zúñiga Castro, quien ha eslado enfermo, se encuentra ya restablecido.

—Hoy tendrá efecto el matrimonio del doctor don J. J. Jiménez Núñez y la señorita Rosa Acosta. La familia Acosta obsequiará á sus amistades con una bonita reunión.

—Nos complace la noticia de que ha pasado la crisis de la enfermedad la distinguida Sra. Elisa de Carranza.

—Presentamos muy atento saludo á doña Olivia de Tinoco llegada de "El Descanso" con sus niñitos, de paseo.

—Ya está bien de la enfermedad que lo retuvo en cama al joven don Roberto Martín.

### GACETILLA

#### Buena elección

Se nos dice que será nombrada como maestra de canto de las escuelas públicas de Limón doña María Aurelia de Underwood. Acertada sería esa elección dada la indiscutible competencia de esa señora, en la materia.

#### Exámenes

Varias señoritas rindieron anteayer sus exámenes previos á la opción del certificado de maestras elementales;

de entre ellas sabemos de las señoritas Rosario Castro Castro y Amelia Mora.

Nuestras felicitaciones  
La señorita Encarnación Mayoral tiene la satisfacción de contar con lucido número de discípulas de canto, quienes están muy contentas de su competencia y del sistema de enseñanza adoptado por ella.

La ley es ley.

Varios italianos se niegan á respetar la ley de educación común que obliga á los menores de edad á concurrir á los sentos escolares. Llamamos la atención del Sr. presidente de la Junta para que los someta á cumplir.

Beañón  
El Concejo administrativo de la Sociedad Nacional de Agricultura acordó transferir, por motivos sociales, la fecha de la asamblea general para el domingo dos de junio próximo, á la 1 p. m.

De paso  
En esta capital se encuentra el señor Médico de la United Fruit Company en Limón, doctor don Emilio Echeverría y Aguilar. Sea bien venido.

Convocatoria  
El maestro don José Joaquín Vargas Calvo tiene citados á los profesores de canto de las escuelas públicas á una reunión para ponerse de acuerdo en unificar el sistema de enseñanza. Aplaudimos la actividad de ese competente profesor.

Que no escampe  
Casi \$ 5,000 produjo el ten bien organizado turno de la Merced. Eso nos dijeron, y lo creemos muy posible.

Resentimiento injusto  
Sabemos que el maestro Monlouis se ha resentido con nosotros porque en uno de nuestros números anteriores cantamos la verdad: dijimos que pasaba las noches en vela, á causa de la gran concurrencia al acreditado restaurant que tiene frente á la casa de don Federico Tinoco.

El resentimiento obedece á que cree el q'por haber dicho la verdad, mucha gente no irá en la creencia de que no pueda ser atendida á causa de la afluencia de gente. No tal; ¿quién no conoce á Monlouis? Monlouis goza del don de ubicuidad: está al mismo tiempo en todas partes haciendo que sus sirvientes hagan.

Al restaurant, pues.  
Por Partida doble

Don Adolfo Luque saldrá en breve para Panamá con el fin de entrar en negocios con la compañía de zarzuela Romero, que trabaja allá actualmente, para ver si quiere dar aquí una temporada en el Variedades. En esa compañía figuran como partes la célebre triple Esperanza Aguilar de Ugueta, el gran Barrajón y señora y otros de la talla de estos.

Si viene será á mediados de junio; así es que tendremos compañías por partida doble.

Lo agradecerán mañana  
Doña Gertrudis Carranza de Soler

ha sido nombrada maestra de Mora y Urbanidad del Colegio Superior de Señoritas.

Una clase de Moral bien dada es muy mucho más interesante que cualquier otra asignatura, por los bienes que le reportará á la mujer de mañana

#### Cloacas

Se continúa con toda diligencia el trabajo de instalación de cloacas en la calle que conduce á la cárcel nueva.

#### Teatro Nacional

La Compañía de Zarzuela Diestro-Cursirat, debutará esta noche en nuestro hermoso coliseo.

#### Al trabajo

Para una finca de la línea al Atlántico emprenderá viaje don Porfirio Castro á hacerse cargo de su dirección y manejo.

#### Para Corpus

Muchos artistas nacionales están ensayando los cantos y la música para la procesión de Corpus. Se ha tenido gusto en la elección de las piezas, por lo que se supone vestirá mucho interés la parte musical.

#### De pláceme. Los pobres

Un comerciante del mercado nos dijo que don J. D. Sasso tenía pedidos por cable á Hamburgo mil cuatrocientos quintales de maíz y que llegarán á esta plaza á mediados del mes entrante.

#### Próximo huésped

Está para llegar á este país el doctor don Julián Irujas, ex-ministro de Nicaragua.

#### Con previsión

El presbítero Villá, cura de Desamparados, nos dice que desde ahora ha ce preparativos en beneficio de la parroquia de aquella villa, con la idea de que resulte superior al primer turno.

#### Bomberos

En el incendio de anteayer notamos la falta que hace un cuerpo de bomberos bien disciplinado y entendido, para evitar grandes desgracias.

#### Para Europa

Ya está en vísperas de su viaje á Europa el Licenciado don Leonidas Pacheco con toda su familia.

#### Boda

Está al verificarse la boda del activo é inteligente artesano don Joaquín Chaves con la dulce Sta. Luisa Molina. Que el cielo derrame sobre la futura pareja sus bendiciones.

#### Salón teatro

Recordamos al público que el jueves de Corpus será el estreno del drama nuevo, en el salón teatro de La Soledad, de cuyo desempeño se encargarán personas serias.

# Preserve Ud. su cabello

Quitar la CASPA es garantía de no sufrir GALVICIE  
ANTICASPINA PASCUAL

Es un preparado que conserva siempre el cabello y QUITA LA CASPA, causa de la CALVEZ.

De venta en todas las boticas y perfumerías

Los señores farmacéuticos proveanse en el Depósito, Botica Francesa.

## "Al Siglo Nuevo"

Acaba de llegar  
Una gran variedad  
en paraguas de todas  
clases, capas y zapatos  
de hule á precios muy  
baratos y gran surtido  
de casimires ingleses.  
A. Herrero y Co.



La Junta de Gobierno de la capital, después de maduro examen, ha acordado comprar á la SOCIEDAD LIBRERA DE FONT Y CIA. 100 colecciones de los CUADROS ANTI-ALCOHOLICOS, para ponerlos á la vista del público en todas las oficinas de la gran ciudad, como GUERRA AL ALCOHOLISMO. Todas las Juntas de Educación, agencia de policía etc, tendrán que hacerse de tan importantes cuadros y ponerlos en las escuelas y en sus oficinas.

## Purería del Mercado

Calle de la Artillería, Avenida 1ª casa n° 268, frente á la panadería de la Estrella.  
Gran surtido de puros, cigarros; puros á 2 por 5, puros Londres, Tropical, Esmeralda, cigarros nacionales; venta de tabacos al por mayor y menudeo  
Pajaros de distintas especies, turpiales, yigüirros, canarios agüijos. Tabaco picado. Se manda tabaco á todos los pueblos, por cuenta del dueño.

Guillermo Coto

ANTONIO LEHMANN  
SAN JOSÉ, C. R.

— TRABAJOS DE —

Imprenta y de Encuadernación.

## BOTICA

— DE —  
PARIS

Carlos M. Jiménez  
Abogado y Notario

Oficina: la que antes ocupó el Licenciado don Francisco M<sup>a</sup> Fuentes.

## FOLLETIN

Los Humildes

POR  
A. PEREZ NIEVA  
—  
LOS PESCADORES DE  
LA CASA DE CAMPO

Cuando el sol, en las mañanitas del buen tiempo, estirándose los rayos, sale á dar los buenos días á los pájaros de las frondas, aposentados en sus sillas de tijera con el énfasis que el gran Napoleón sobre su caballo de batalla, defendiendo la cabeza de las agnijas de fuego que lanza el francote del astro, con el sombrero de paja de

## Barbería Acéptica —DE— Pascual Montenegro

Ninguna persona amante del aseo y del bien parecer ignora dónde se encuentra la Barbería Acéptica. A ella concurre lo más granado de San José por el esmerado servicio, pulcritud en el aseo y prontitud en el servicio. Cuenta este establecimiento con los instrumentos más adelantados en el arte y con perfumería fina y de primera calidad, además de un personal idóneo capaz de dejar satisfecho al más exigente.

## LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

## CAPAS DE HULE Y PONCHOS

para hombres y niños  
PARA MONTAR Y PARA CALLE

Acaba de recibir un completo y variado surtido, la

## PUERTA DEL SOL

Herrero Hermanos

## La Cervecería de Richmond

Tiene el gusto de poner en conocimiento del público consumidor, que la calidad de sus cervezas mejora diariamente, ya por el empleo de materiales escogidos, como por el sumo cuidado que se tiene en su fabricación.

Todas las cervezas se analizan química y bacteriológicamente antes de ser despachadas, y como no se hace uso de antisépticos, gelatina, alcohol, etc., resultan ser

*una bebida agradable y sana*

y sobre todo libre del olor y del sabor joco.

## TELEFONO 185

Cuando por cualquier causa tenga usted en mal estado un mueble, una puerta trabada, ó se haya quedado sin poder entrar á la casa por haber perdido sus llaves, llame al NUMERO 185, é indique para que inmediatamente le llegue un oficial especial en el trabajo que va á ejecutar. La fábrica le pasará después la cuenta, cobrándole el tiempo gastado, por horas, á precio módico.

Honradez garantizada en los obreros

Jorge Morales Bejarano

## NICOLAS F. MEZA

CIEJUNO—DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

## LA EDUCACION

Librería y papelería

—DE—

M. V. BLANCO

Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de artículos de escritorio, útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios, devocionarios etc. etc. música para piano, etc. instrumentos y cuerdas, etc., etc.  
¡Ojo! Ya llegó el cuaderno de escritura vertical por Próspero Calderón, editado por esta Librería.

Aviso importante

## BERTHEAU

y Compañía

hacen saber q' tiene gran existencia de ZAPATOS PARA SEÑORA Y NIÑOS traídos expresamente de Europa y Estados Unidos del Norte, los cuales realizarán á precios muy baratos.

También venden *pieles de búfalo* para capotas de coches y *Máquinas de Singer* de las máquinas de coser. Visítese á Bertheau y C<sup>a</sup>.

¿Quiere Ud. saber  
una gran verdad?

Lea con migo:  
El mejor surtido de toda clase de artículos se encuentran en

## La Gran Señora

Allí encontrará sedas cuantas busque. Céfiros, zarzas, mousselines, gasas, cintas, encajes y cuanto pueda hacer falta en materia de artículos para señoras.

El trato afable y complaciente, la modicidad en los precios, bondad de las mercancías que ofrece, cuyo inmenso surtido no deja que desear, le han granjeado á la casa el nombre dado por la buena sociedad de "La Tienda á la Moda".

J. GONZÁLEZ TAVÍO.

## Barbería Moderna

—DE—  
Rigoberto Castillo

Está al lado Este de "Las Ciudades de Italia"

Esta barbería es la que ofrece mejor servicio á sus clientes y al público en general. Cuenta con empleados competentes y de reconocida pulcritud. Además, tiene á la orden del público un variado surtido de mercaderías.

Venta de billetes de lotería.

Una visita y os convenceréis.

## Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)  
Única jardinería moderna en Costa Rica.  
La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

Para mejor facilidad del público, pueden dirigir sus pedidos, al Restaurant de Moulouis.

## ESPACIO RESERVADO

PARA  
EL BAZAR DE SAN JOSE  
—DE—  
JUAN RAFAEL MATA

TIP. DE EL INDEPENDIENTE

enormes alas ó sencillamente con el pañuelo de la nariz puesto sobre el hongo; tan pronto quietos, rígidos, sin mover pie ni mano, sin pestañear, trocados en estatuas, siguiendo con mirada viva los cabrilleos del menudo oleaje por el sitio en que la cuerda del mástil agujerea el agua; tan pronto poniéndose de pie como sacudidos por la locura, recogiendo á toda prisa el cimbreante cabo, anudando ó desanudando á escape, cambiando el anzuelo y azotando la atmósfera con el látigo de la caña que silva en el aire y se esconde luego bajo las centelleantes ondas, encuéntrase por lo general, el muy madrugador planeta con el plácido lago de la Casa de

Campo, en el cual se mira en cuanto se levanta, rodeado por una interminable sarta de pacientes pescadores que, extendidos en guerrilla á lo largo de la faja de arena de las márgenes, sitian el estanque atacados de la nostalgia de las tenca.

El sol ya se los sabe de memoria. Salvo algunos chicos que van allí á enredar y á mover ruido ahuyentando la presa, con lo que se captan el odio de sus vetustos convecinos de orilla y algunos jóvenes que sujetan en tierra el largo junco para no molestarse, tumbándose en el suelo y atendiendo más á la gente que pasa que á su faena, la mayoría de los pescadores son vejetes cachazu-

dos, de fisonomía calmosa, de ojos dormidos que sólo relampaguean cuando un pez tira del cabo, de figura aplomada, raidillos, respirando hombría de bien y excelente genio por toda la persona, y revelando su entusiasmo ciego por lo que hacen en el cuidado con que eligen el sitio, estudiando los remansos y las corrientes, en la precisión con que arreglan los trabajos poniendo sus cinco sentidos en que no haya nudo ni añadido que no esté á punto y en el éxtasis en que se sumen sin cuidarse de nada que no sea el lago, con las miradas fijas en los remolinos de las hondas y el pensamiento clavado en el anzuelo.  
El domingo es el gran día

para los pescadores de caña madrileños, el día santo esperado con ansia y soñado toda una semana desde la lobreguez del chiscón de escribientes, el día de promisión entrevistado el lunes y martes con honda amargura por lo lejano, advertido con alegría según van pasando el miércoles y jueves, acariciado con deleite el viernes y paladeado nerviosamente el sábado, la gran fecha de la felicidad que trastorna el magín, roba el pulso y da que hacer al raspador y á la goma de tinta para enmendar los yerros del pobre amanuense, empeñado en sus arrobamientos en conceder de real orden barbos en vez de destinos.